

Wspieranie „Języka polskiego jako odziedziczonego” w Niemczech

Pytania i odpowiedzi – FAQ

Jaki jest cel dofinansowania?

Centrum Kompetencji i Koordynacji Języka Polskiego (KoKoPol) przy Fundacji Międzynarodowy Dom Spotkań St. Marienthal zostało zobowiązane przez Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych do promowania w Niemczech polszczyzny jako języka odziedziczonego. Dzięki temu dzieci i młodzież polskiego pochodzenia będą miały dostęp do większej liczby zajęć pozalekcyjnych w języku ojczystym. Ponadto oczekuje się, że działania te wzmocnią w Niemczech pozycję polszczyzny oraz nauczania języka polskiego.

Do kogo skierowane jest dofinansowanie?

O dofinansowanie mogą ubiegać się non-profit stowarzyszenia i organizacje zarejestrowane i działające w Niemczech, które oferują lekcje języka polskiego lub planują taką ofertę wprowadzić. Do grup tego typu zaliczyć można na przykład organizacje polonijne, Uniwersytety Ludowe (VHS) oraz niemiecko- polskie towarzystwa.

Grupę docelową stanowią dzieci i młodzieży w wieku od 0 do 25 lat. Grupa powinna składać się z przynajmniej sześciu uczestników.

Co obejmuje dofinansowanie? Które koszty mogą być dofinansowane?

Do finansowania kwalifikują się wyłącznie koszty poniesione po wydaniu powiadomienia o przyznaniu dotacji oraz następujące rodzaje kosztów

- Opłaty dla nauczycieli zgodnie z umową dotyczącą opłat, która zostanie przedłożona (do 35 EUR za 45-minutową jednostkę dydaktyczną)
- Opłaty dla prelegentów na wydarzeniach, które można przypisać do lekcji językowych (np. warsztaty teatralne, autorskie, pisemne, filmowe)
- Materiały dydaktyczne (w tym zestawy lekcyjne), które można przypisać do nauczania języka polskiego jako języka dziedzictwa kulturowego,
- Czyny za sale lekcyjne (50 € za kurs i dzień nauczania)
- Reklama kursów językowych i wydarzeń, które można przypisać do nauczania języka polskiego jako odziedziczonego (ulotki, plakaty itp.)
- Działania bezpośrednio związane z nauczaniem języka polskiego jako odziedziczonego (np. koszty wizyty w muzeum, w tym koszty podróży [transport publiczny, 2 klasa] i opłaty za wstęp)
- W uzasadnionych przypadkach: Wyposażenie techniczne do nauczania języka polskiego jako odziedziczonego
- Koszty przeprowadzenia egzaminów prowadzących do uzyskania certyfikatu z języka polskiego w uznanym ośrodku egzaminacyjnym w Niemczech, np:
- - *telc Język polski B1-B2 Szkoła* - egzamin ogólny z języka polskiego dla uczniów na poziomie GER B1 i B2 organizowany przez telc GmbH

- *Certyfikat Polski* - na różnych poziomach Państwowej Komisji do Spraw Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego

- Założenie kosztów licencji egzaminatorów dla języka polskiego, np. telc

Jakie załączniki należy dołączyć do wniosku?

W przypadku składania wniosku po raz pierwszy, do wniosku należy dołączyć następujące dokumenty, w przeciwnym razie wniosek nie będzie mógł zostać rozpatrzony:

- Statut organizacji wnioskującej
- Wyciąg z rejestru handlowego/stowarzyszenia/fundacji wnioskodawcy
- Zaświadczenie o statusie non-profit (dla zarejestrowanych stowarzyszeń)
- Zaświadczenie upoważnionych przedstawicieli (informacja np. w wyciągu z rejestru stowarzyszeń)
- Roczne sprawozdanie stowarzyszenia lub organizacji non-profit. Dla niektórych VHS: Wyciąg ze statystyk działu językowego.
- Zaświadczenie w nauczaniu grupy docelowej dzieci, młodzieży i młodych dorosłych w wieku do 25 lat (jeśli jest dostępny)
- Zaświadczenie o kwalifikacji pedagogicznych zatrudnionej kadry nauczycielskiej.
- Dowód, że organizacja nie ma trudności finansowych (potwierdzenie z banku macierzystego, przedłożenie wyciągu bankowego)
- Potwierdzenie, że przeciwko organizacji nie zostało wszczęte żadne dochodzenie prokuratorskie, w szczególności z powodu przestępstwa przeciwko mieniu ze środków publicznych (pisemne oświadczenie wnioskodawcy)

Organizacje, które wcześniej złożyły wniosek i otrzymały zgodę, proszone są o powyższe załączniki tylko w przypadku gdy nastąpiły zmiany.

Prosimy o wypełnienie załączonego arkusza tytułowego (arkusza danych).

Jak organizowane jest dofinansowanie?

Stowarzyszenie, organizacja lub uniwersytety ludowe (VHS) składa wniosek o dofinansowanie do KoKoPol. Wniosek składa się za pomocą formularza, w którym należy opisać ofertę lekcyjna nauczania języka polskiego, podpisać go i opatrzyć datą.

Wymagane koszty należy wyszczególnić w oddzielnym kosztorysie. Ponadto należy złożyć wyżej wymienione załączniki / dokumenty. Możliwe jest również tworzenie nowych programów i grup edukacyjnych.

Terminy składania wniosków

Wnioski **na rok 2025** (koniec projektu: 31 grudnia 2025 r.) można składać w dowolnym momencie. Nasz zespół KoKoPol szybko rozpatruje wnioski.

Zgodnie z decyzją Komisji Budżetowej Bundestagu, obecnie dostępne są środki na „promocję języka polskiego jako języka dziedzictwa kulturowego” w latach 2024 i 2025.

Kiedy i w jaki sposób wypłacane są środki?

Po pomyślnym rozpatrzeniu wniosku i złożeniu wszystkich niezbędnych dokumentów wniosek może zostać zatwierdzony. Wnioskodawca otrzymuje umowę transferu środków w formie umowy prawa prywatnego. Reguluje to przekazywanie części środków otrzymanych przez Fundację IBZ St. Marienthal z Federalnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych jako pierwszego odbiorcy do wnioskodawcy jako ostatniego odbiorcy.

Zatwierdzone fundusze są wypłacane za pomocą formularza „Wniosek o fundusze” („Mittelanforderung), który musi zostać złożony przez wnioskodawcę. Wnioskowane i otrzymane środki muszą zostać wykorzystane w ciągu sześciu tygodni od ich otrzymania. Niewykorzystane środki muszą zostać natychmiast zwrócone.

Dowód użytkowania należy przedłożyć nie później niż sześć tygodni po zakończeniu projektu. Składa się on ze sprawozdania, zestawienia liczbowe i listy wydatków .

Dlaczego trzeba spełnić tak wiele warunków, aby otrzymać wsparcie finansowe dla języka polskiego jako odziedziczonego?

To wsparcie finansowe jest transferem funduszy federalnych, „pieniędzy podatników”. Ich wykorzystanie podlega wymogom prawnym, dlatego wymagany jest wysoki stopień przejrzystości. Zgodność z tymi warunkami jest monitorowana przez Federalny Urząd Spraw Zagranicznych.

Kampania informacyjna „Język odziedziczony polskiego”

Dostępna jest ulotka informacyjna podnosząca świadomość oraz dostarczająca zainteresowanym rodzicom wiedzy o wielojęzyczności z językiem polskim jako językiem odziedziczonym. Z przyjemnością prześlemy ją Państwu na życzenie w celu rozpowszechnienia informacji wśród odpowiednich rodzin, w społeczności polonijnej lub w szkołach.

Wszystkie informacje i warunki na temat składania wniosku oraz dokumenty aplikacyjne znajdują się w języku niemieckim na stronie: www.kokopol.eu/herkunftssprache

Kontakt

KOMPETENZ- UND KOORDINATIONSZENTRUM POLNISCH

Tel.: +49 (0) 35823-77 251

Mail: kontakt@kokopol.eu

www.kokopol.eu

